

ZOFIA GOŁUBIEW	***	11
ZBIGNIEW BENEDYKTOWICZ	Od redakcji. Świadek fotografii pomiędzy i poza nauką i sztuką	13
TERENCE WRIGHT	"Cienie rzeczywistości rzucone na ekran zjawisk": Malinowski, Witkacy i fotografia <i>(przełożyła Ewa Dżurak)</i>	17
HELENA WAYNE	Długa droga do Polski <i>(przełożyła Grażyna Kubica)</i>	21
DANIEL GEROULD	Chronologia: Stanisław Ignacy Witkiewicz i Bronisław Malinowski <i>(przełożył Sławomir Sikora)</i>	25
HELENA WAYNE	Bronisław Malinowski: wpływ kobiet na jego życie i dzieło <i>(przełożyła Grażyna Kubica)</i>	37
PETER SKALNIK	Bronisław Kasper Malinowski i Stanisław Ignacy Witkiewicz. Nauka versus sztuka w konceptualizacji kultury <i>(przełożył Sławomir Sikora)</i>	53
BRONISŁAW MALINOWSKI	Ogarnia mnie wówczas dziwny niepokój. List do Anieli Zagórskiej	67
JAMES CLIFFORD	O etnograficznej autokreacji: Conrad i Malinowski <i>(przełożył Maciej Krupa)</i>	81
JAMES CLIFFORD	O autorytecie etnograficznym. Kłopoty z kulturą (fragment) <i>(przełożył Zbigniew Benedyktowicz)</i>	107
CLIFFORD GEERTZ	Zaświadczające Ja. Dzieci Malinowskiego <i>(przełożył Sławomir Sikora)</i>	109
TERENCE WRIGHT	Antropolog jako artysta: fotografie Malinowskiego z Trobriandów <i>(przełożył Sławomir Sikora)</i>	133
MICHAEL YOUNG	Kiriwina Malinowskiego. Wprowadzenie (fragmenty) <i>(przełożył Sławomir Sikora)</i>	147
SŁAWOMIR SIKORA	Naoczny świadek. Kiriwina Malinowskiego	159
ANNA ŻAKIEWICZ	Okiem malarza. O scjentystycznych zainteresowaniach Witkacego	169
STEFAN OKOŁOWICZ	Portrety metafizyczne	183
ŚWIATOSŁAW	O "witkacowskich" fotografiach Józefa Głogowskiego i jego przyjacieli	199

LENARTOWICZ	z Witkacym	
ANNA MICIŃSKA	U źródeł czystej formy	205
DANIEL GEROULD	Podróż Witkacego do tropików: itinerarium	215
STANISŁAW IGNACY WITKIEWICZ	Z podróży do Tropików	227
ANNA MICIŃSKA	Stanisław Ignacy Witkiewicz - Listy do Bronisława Malinowskiego. Nota od wydawcy	237
STANISŁAW IGNACY WITKIEWICZ	Listy do Bronisława Malinowskiego	241
ANNA MICIŃSKA	Stanisław Ignacy Witkiewicz. Z podróży do Tropików. Nota od wydawcy	293
STANISŁAW IGNACY WITKIEWICZ	Listy z podróży do Tropików	295
BRONISŁAW MALINOWSKI	Staś Witkiewicz w dziennikach Bronisława Malinowskiego (opracowała Grażyna Kubica)	307
STUART BAKER	Witkiewicz i Malinowski. Czysta forma magii, nauki i religii (przełożyła Małgorzata Dziędużycka)	333
LECH SOKÓŁ	"Szewcy" Witkacego: erotyzm i władza	351
STEFAN OKOŁOWICZ	Artysta metafizycznego niepokoju	365
BOHDAN MICHALSKI	Rozmowy istotne Witkacego. Dwugłos polemiczny	371
DARIUSZ CZAJA	Malinowski o kolorach. Między estetyką a antropologią	385
JANUSZ BARAŃSKI	Malinowski i Witkacy: między sztuką życia i prawdą absolutną	399
JONATHAN BENTHALL	Ten namiot (przełożył Maciej Bańkowski)	419
JAN GONDOWICZ	Menu	423
JANUSZ DEGLER	Witkacy na Świecie. Bibliografia (1963 - 2000)	427
GRAŻYNA KUBICA	Wybór prac poświęconych życiu i twórczości Bronisława	

Malinowskiego

CONTENTS

ZOFIA GOŁUBIEW	***
ZBIGNIEW BENEDYKTOWICZ	From the Editor. Photographic Testimony Between and Beyond Science and Art (translated by Maciej Bańkowski)
TERENCE WRIGHT	"Shadows of reality projected on the screen of appearances": Malinowski, Witkacy and photography
HELENA WAYNE	The Long Road to Poland
DANIEL GEROULD	Chronology: Stanisław Ignacy Witkiewicz and Bronisław Malinowski
HELENA WAYNE	Bronisław Malinowski: The Influence Of Various Women On His Life And Works
PETER SKALNIK	Bronisław Kasper Malinowski and Stanisław Ignacy Witkiewicz. Science versus art in the conceptualization of culture
BRONISŁAW MALINOWSKI	And Then I Feel A Strange Unrest. Letter to Aniela Zagórska
JAMES CLIFFORD	On Ethnographic Self-Fashioning: Conrad and Malinowski
JAMES CLIFFORD	On Ethnographic Authority. Predicament of Culture (Fragment)
CLIFFORD GEERTZ	I witnessing. Malinowski' s Children
TERENCE WRIGHT	The Anthropologist as Artist: Malinowski's Trobriand Photographs
MICHAEL YOUNG	Malinowski' s Kiriwina. Introduction (Fragments)
SŁAWOMIR SIKORA	The Eye Witness - Malinowski's Kiriwina (translated by Aleksandra Rodzińska-Chojnowska)

- ANNA ŻAKIEWICZ Through the Eye of the Painter. On the Scientific Interests on Witkacy (translated by Bartek Świetlik)
- STEFAN OKOŁOWICZ Methaphysical Portraits (translated by Ewa Krasińska)
- ŚWIATOSŁAW LENARTOWICZ Józef Głogowski's "Witkacy Photographs" and His Friendship With Witkacy (translated by Maciej Bańkowski)
- ANNA MICIŃSKA At the Roots of Pure Form (translated by Anna Bartkowicz)
- DANIEL GEROULD Witkacy` s Journey to the Tropics and Itinerary in Ceylon
- STANISŁAW IGNACY WITKIEWICZ A Journey to the Tropics (translated by Maciej Bańkowski)
- ANNA MICIŃSKA Stanisław Ignacy Witkiewicz - Letters to Bronisław Malinowski. Editor` s Note (translated by Michał Kłobukowski)
- STANISŁAW IGNACY WITKIEWICZ Letters to Bronisław Malinowski (translated by Daniel Gerould and Michał Kłobukowski)
- ANNA MICIŃSKA Stanisław Ignacy Witkiewicz - A Journey to the Tropics. Editor` s Note (translated by Michał Kłobukowski)
- STANISŁAW IGNACY WITKIEWICZ Letters from the Tropics (translated by Daniel Gerould and Michał Kłobukowski)
- BRONISŁAW MALINOWSKI Staś Witkiewicz In the Diaries of Bronisaw Malinowski (compiled by Grażyna Kubica translated by Annamaria Orla-Bukowska)
- STUART BAKER Witkiewicz i Malinowski: The Pure Form of Magic, Science and Religion
- LECH SOKÓŁ "The Shoemakers" by Witkiewicz: Erotism and Power
- STEFAN OKOŁOWICZ Artist of Metaphysical Unrest (translated by Maciej Bańkowski)
- BOHDAN MICHALSKI Witkacy` s Essential Conversations. A Polemical Dialogue (translated by Aleksandra Rodzińska-Chojnowska)
- DARIUSZ CZAJA Malinowski On Colour: Between Aesthetics and Anthropology (translated by Maciej Bańkowski)

- JANUSZ BARAŃSKI Malinowski and Witkacy: Between Art of Life and Absolute Truth
(translated by Aleksandra Rodzińska-Chojnowska)
- JONATHAN BENTHALL That Tent
- JAN GONDOWICZ Menu (translated by Michał Kłobukowski)
- JANUSZ DEGLER Witkacy in the World. Bibliography 1963 - 2000 (translated by Maciej
Bańkowski)
- GRAŻYNA KUBICA A selection of works devoted to the life and work of Bronisław
Malinowski (translated by Maciej Bańkowski)